

大漢小語

日本公職責任重

官負起職守責任是一種道德，若在公職方面，更是代表該國家的文明與進步，反映政治風氣的良莠，以及是否上軌道。

我除了對日本軍閥的蠻橫及其向外的侵略性一向痛恨外，對日本民族那種愛國精神及公忠職守，則一向讚美羨慕，認為世界上沒有幾個國家能比得上。

有自己已居，有過謬於人，是世人一般通病，如能「不求有功，但求無過」，已算是很好的公務員。事實上，嚴格來說，好官或好

職員不應被讚揚，或感謝，因做好官做好職員是一種本份，責任應該做「好」；其所以受讚揚或感謝對××的照顧，不過是一種鼓勵，使成爲一種示範；這就等於說，好官好職員太少，才迫不得已利用讚揚來「鼓勵」一番。

不幸，現世各國社會，少見好官好職員，他們不明白做「好」，祇是一種本份，祇是一種職守，反而有什麼行差踏錯，却推說自己不知，推說是他部下的過失，忘記他做上司有直接向國會人民負責的責任。

無論公私機構，分層盡責分層負責也分層監督，在工作效率上及

職務責任有絕對必要。當職務範圍出現，各層不應逃避責任。爲負起本份責任，各職務權責也必要分明，否則就相互推過，一場糊塗，公私受害。

日本有一個警官於一月十日籍調查人員殺一個女大學生，結果連累十一名警官包括東京市警務處正副總監均被政府懲職，並將發生事故的北澤警署署長撤職，並有該犯事警官之上司警官均一律減薪，請示對他的屬下的行爲負責。

該日警務處長曾慶賀日本，日本國家公共安全委員會採取此項嚴厲紀律處分，立即博得民衆全面對政府信賴。日本此項嚴明紀律，使在上者不敢苟且，不敢濫用用人，加國如學習此種方法對改善官僚壞習將是很有用的。

永隆銀行 WING LUNG BANK LTD.

●經營一切銀行業務
●竭誠服務僑胞
●港九均設有分行，歡迎函詢委託



香港德輔道中45號
45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

懷春女鬼

可是，十點，十一點，十二點，都過去了，一點事情都沒有發生。

眼皮越來越重，他也就睡著了。

再醒的時候，已不知什麼時候，眼前却是一片黑漆。



在公正平允的客觀態度衡量英雄事業在整個歷史演進中的地位，英雄人物對於後代心靈的影響之深遠。

數百年以來，人類物質文明突飛猛進，精神生活逐漸墜落，人生在這滔滔不息，永遠向前衝擊的歷史洪流裏，不能停滯於浪濤的逆流和洄漩之中，應該珍視歷代英雄人物的精神價值和英雄事業的歷史地位。

司馬溫公窮畢生之力寫「資治通鑑」，完成之後心力交瘁而無非是寓義理天道於英雄人物和英雄事業之中，在歷代興亡事變裏暗示：「有德者興，失德者亡。」的「天道歷史觀」。

他筆下的英雄人物都深含忠於民族文化，光輝歷史傳統的苦心孤詣，正面創造了偉大英雄，爲後代人立楷模。

司馬溫公雖然滿懷悲憤屈辱之情寫史記，將積壓了多年的苦悶而爲傳奇偉大的不朽之論，在字裏行間難免有許多偏激和誇誇之詞，但是他筆下的許多英雄人物，儘管以慘烈的悲劇落幕，依然俱有指引歷史方向，警世人心的高度價值。

司馬溫公對人生悲憤惻憫之心，從側面描繪出卓立千古的英雄人物和英雄事業，讓後代人「因言見心，因迹見道」。

從英雄人物委宛言詞和詭異行爲中洞悉「仁心」和「天道」，爲世間留存懷然大義。

誰是英與雄？

王逢吉

張良英而不雄，韓信雄而不英，智超萬人者爲英，勇冠三軍者爲雄……

爲千古以下創造超越任何價值之上而卓然獨立的人格，尤其不願用極端現實或者過於功利的淺薄觀念，去論評英雄事業之成敗如何，祇

億兆信託銀業 Yorkshire Trust

130 Pender Street East Vancouver, B.C.
Phone 685-3935

儲蓄戶口 定期存款
長短證券 利息優厚
華僑匯款 旅行支票
實業貸款 房屋按揭
退休計劃 儲蓄計劃
政府公債 遺產管理

★本公司爲加拿大政府存款保障公司會員

服務時間：
一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午十時至下午五時
星期六：上午十時至下午二時

文華花店 Mandarin Florist

154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605

本店常備
四季鮮花
盆栽樹木
新穎設計
結婚花球
花籃花牌
花圈花牌
花圈光顧
無任歡迎

華僑金行 Wah Kiu Jewellers Ltd.

加拿大 溫哥華

經營業務

- * 黃白金飾
- * 紅藍寶石
- * 福祿壽座
- * 首飾修理
- * 忠誠服務
- * 中西款式
- * 零售批發

- * 鑽石玉器
- * 靚貓眼石
- * 雙喜座牌
- * 鐘表修理
- * 定價廉宜
- * 歡迎比較
- * 一律歡迎

本行出品首飾特聘名師設計製作

Wah Kiu Jewellers Ltd.
504 Main Street (總行) Vancouver B.C. Canada V6A 1T7
電話：(604) 669-3247

華隆有限公司 WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

大批運到 長期供應

適合餐館 家庭用各種海產蝦肉

新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚

本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠廚具，應有盡有



鬼故事

那聲音說：「別大驚小怪的，半夜三更吵醒了人家多不好意思。」

(未完)

他轉身，發覺身上蓋着毛毯，而入睡的時候，根本就不會蓋上毛毯的，那是誰替他蓋的呢？

蓋了毛毯應該暖和了對，相反地毛毯裏却是冷冰冰的。

他挪動了一下身體，忽然他碰到了一團冰冷的物體。

這一驚非同小可，他方想一躍而下，驚在此時，一隻冷冰冰的手像一條蛇似的從他頸下伸過，圍過來將他攔住。

他想起，另一隻手却適時按住了他的眼。

他想掙扎，却有兩條腿將他的下肢夾住，他動彈不得。

他渾身都癱瘓了。

這時，一個輕脆的聲音響了起來。

那聲音說：「別大驚小怪的，半夜三更吵醒了人家多不好意思。」

(未完)

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，免費估價，電器修理。

日夜應命。

電話：二九八-五八七八余鴻智治

商用冷氣

按裝修理保養工程
忠誠服務 快捷可靠
僑胞惠顧 無任歡迎
持中央及省政府牌照
電周惠欣
廿四小時服務
電話：四三四-六五二二
住宅：二九一-零八八二

捷成建築裝修

承接商業住宅木水電油漆天面
加港專業主理保證妥善。

電話：八七二-七九九二
八七六-五六五九

宏海承接土木大

房屋改建，商店裝修，土庫間格
枋，石獅，圓拱門
屏風及花邊彫刻
經濟簡便，隨意
更換。

電話：二九一-九八六一

司公工程氣冷捷快

Fairchild Keirig & A/C Ltd.

專科承接修理，大小商業
冷暖氣機凍房，急凍房，
大小牛奶肉食瓜果架，家
庭雪櫃洗衣乾衣機，電爐
電火政府牌照。

馬君實 (Bill Ma)
馬君實 (Alec Ma)

三三三-一七三〇(華語)
三三三-一三三〇(英語)

雪櫃冷氣

價錢相宜
專科承接修理，大小商業
冷暖氣機凍房，急凍房，
大小牛奶肉食瓜果架，家
庭雪櫃洗衣乾衣機，電爐
電火政府牌照。

馬君實 (Bill Ma)
馬君實 (Alec Ma)

三三三-一七三〇(華語)
三三三-一三三〇(英語)

時代冷氣

專科承接修理，大小商業
冷暖氣機凍房，急凍房，
大小牛奶肉食瓜果架，家
庭雪櫃洗衣乾衣機，電爐
電火政府牌照。

馬君實 (Bill Ma)
馬君實 (Alec Ma)

三三三-一七三〇(華語)
三三三-一三三〇(英語)

鐸士節打車行

委任馬德倫先生爲推銷
代表，本行特約經售「
護和牌」(VOLVO)
名聞全球，款式極多，
設計特殊，取價公平，
有關選擇新舊汽車請與
馬先生洽商，鐸士節打
是車界最好交易的車行

Alan Mar 685-1221
馬君實 (Bill Ma)

1577 Main St., Vancouver, B.C.

冷庫

專科承接修理，大小商業
冷暖氣機凍房，急凍房，
大小牛奶肉食瓜果架，家
庭雪櫃洗衣乾衣機，電爐
電火政府牌照。

馬君實 (Bill Ma)
馬君實 (Alec Ma)

三三三-一七三〇(華語)
三三三-一三三〇(英語)

誌里冷氣工程公司

專科大小商業凍房冷氣工程。設
計裝置及修理。忠誠僑胞服務
。快捷妥當。

電話：八七二-一〇三九
3742 Main St., Vancouver, B.C.

政府牌照煤氣工程

專門修理及安裝，兼修理水喉等
工程。換暖氣爐六百元起，換熱
水爐壹百八十元專做溫哥華，免
費上門估價。

電話：九三九-八二七五鮑洽。

蔣佐治

專賣名廠及上門修理顏色及黑白
電視機工作保證滿意快捷妥當
胞光顧特價優待可充銀期

地址：二一六號西士定東街
電話：二五三-一六四三
營業時間：十時至六時
六時後電話四三三-五八七五

滿地可銀行 Bank of Montreal

華埠分行：片打東街 178 號
電話：666-7225

歡迎
私人及商業貸款
高息定期存款
商業戶口及儲蓄戶口

星期六照常辦公

經理：馬國材

The First Canadian Bank

行銀路賽大拿加 The Royal Bank of Canada

MAIN & HASTINGS - VANCOUVER
DOUGLAS & PANDORA - VICTORIA

本分行爲加強對僑胞服務起見，特擴大貸款部門，
由有經驗華籍職員主理，無語言障礙，倍覺親切。
歡迎垂詢一切有關

商業投資 私人貸款
房屋按揭 汽車、旅遊

手續簡便 利息從優 迅速妥當
逢星期五延長營業時間至下午六時。恭候光臨

華務經理 馬錦華 啓

梁 承接土木工程

商業樓面，新建重修，內外設計，樁土庫大小
間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔
及熱氣瀝青混沙平頂天面，一律接辦。

如蒙利用，免費估價。

地址：亞力山打街五〇四號
電話：式五四-一六八六
式五四-一三〇三(夜用)

華僑金行 Wah Kiu Jewellers Ltd.

加拿大 溫哥華

經營業務

- * 黃白金飾
- * 紅藍寶石
- * 福祿壽座
- * 首飾修理
- * 忠誠服務
- * 中西款式
- * 零售批發

- * 鑽石玉器
- * 靚貓眼石
- * 雙喜座牌
- * 鐘表修理
- * 定價廉宜
- * 歡迎比較
- * 一律歡迎

本行出品首飾特聘名師設計製作

Wah Kiu Jewellers Ltd.
504 Main Street (總行) Vancouver B.C. Canada V6A 1T7
電話：(604) 669-3247

華隆有限公司 WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
TELEPHONE 684-4428

大批運到 長期供應

適合餐館 家庭用各種海產蝦肉

新到
高級魚丸，爽口蝦丸
靚响螺肉，鮮蜆咸魚

本號並設有各式缸瓦瓷器
蒸籠廚具，應有盡有